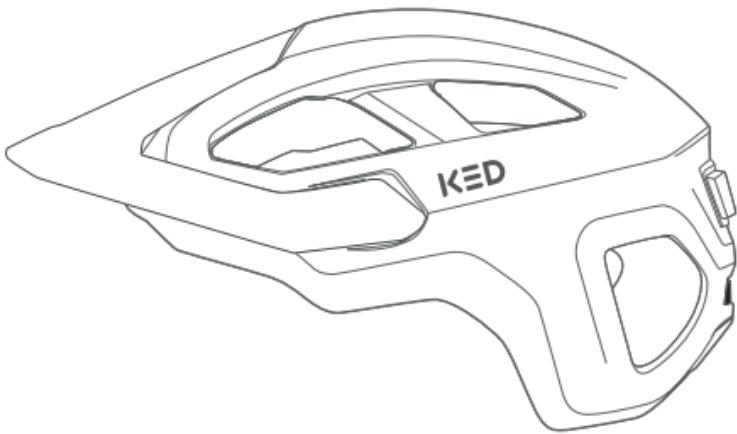




# MANUAL

# EMBRACE MU -1



**DE GEBRAUCHSANLEITUNG**

**GB MANUAL**

**F MODE D'EMPLOI**

**KED**

INDEPENDENCE AHEAD

## **DE GEBRAUCHSANLEITUNG**

KED Fahrradhelme entsprechen der Norm:  
EN 1078: 2012 + A1: 2012  
Verordnung (EU) 2016/425  
SGS Fimko Ltd. Takomotie 8  
00380 Helsinki Finland  
Notified Body No. 0598

## **GB INSTRUCTION FOR USE**

KED cycling helmets meet the following standards:  
EN 1078: 2012 + A1: 2012  
Regulation (EU) 2016/425  
SGS Fimko Ltd. Takomotie 8  
00380 Helsinki Finland  
Notified Body No. 0598

## **F NOTICE D'UTILISATION**

Les casques de vélo KED sont conformes à la norme suivante:  
EN 1078: 2012 + A1: 2012  
Regulation (EU) 2016/425  
SGS Fimko Ltd. Takomotie 8  
00380 Helsinki Finland  
Notified Body No. 0598



LED Light declaration:

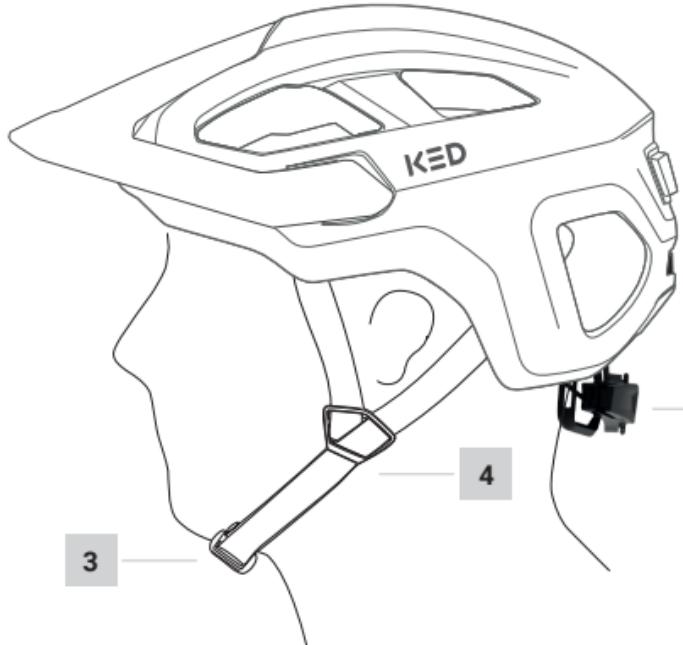
Battery Vendor Name:

Shenzhen Lixiangyuan Technology Co., Ltd  
Unit 1511, 15th Floor, Honghua Center, 52 Heping Road, Qinghua Community, Longhua Street, Shenzhen.

Importer Name: KED Ahead GmbH

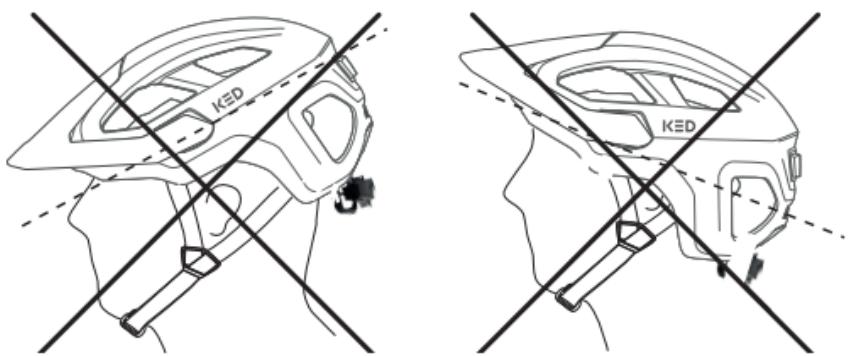
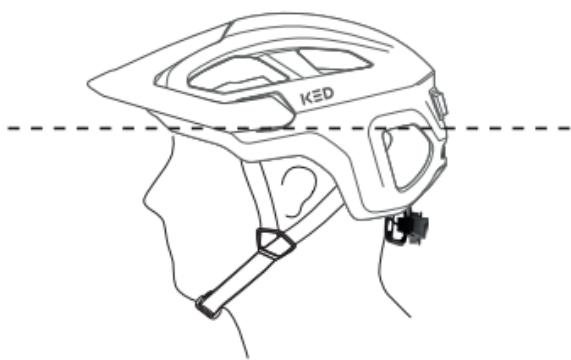
Importer Address:

Kleines Wegle 2  
71691 Freiberg am Neckar (Germany)

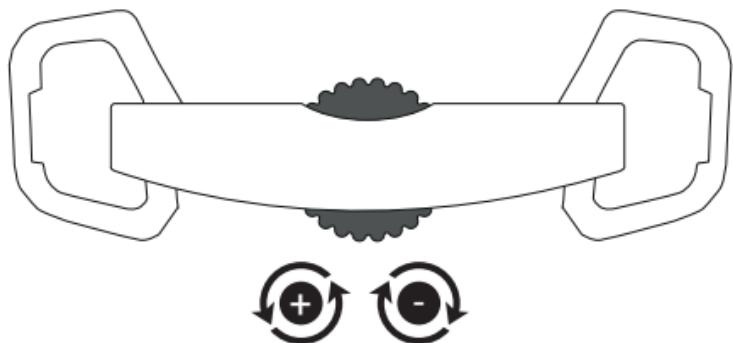


---

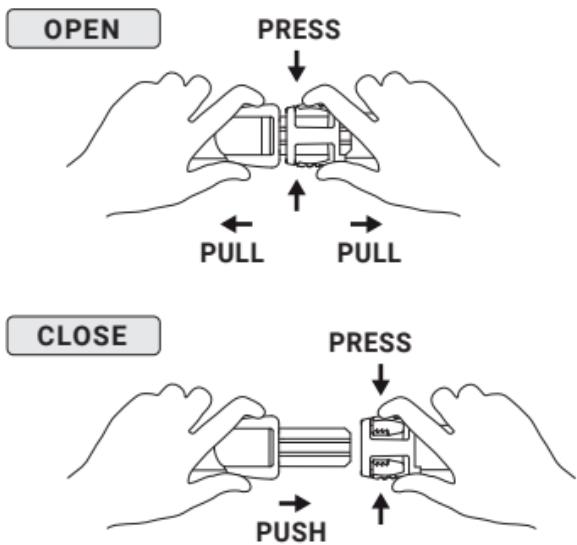
1



2



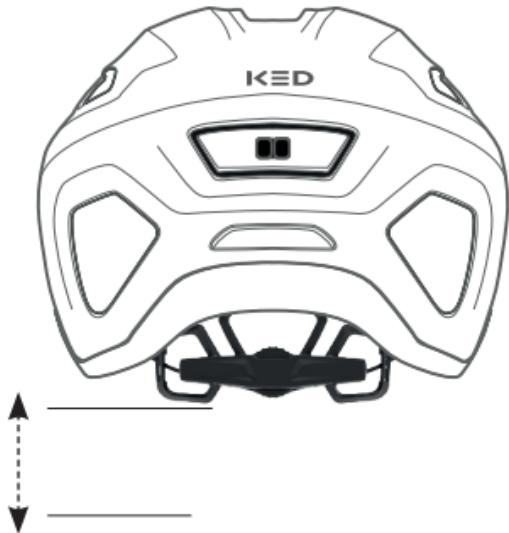
3



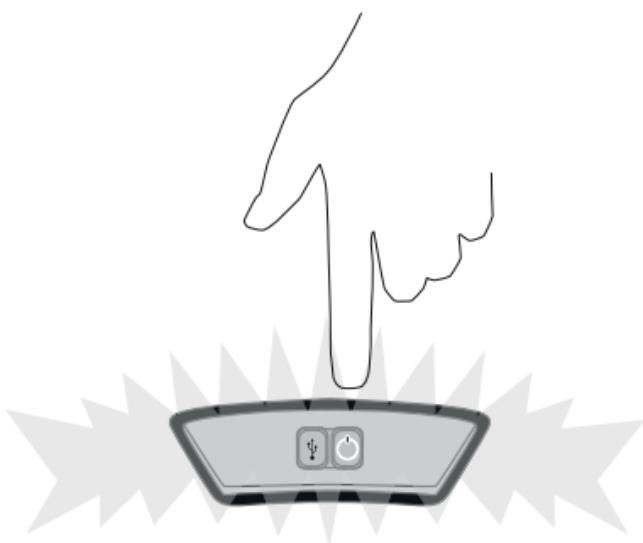
4



5



6



Vielen Dank, dass Sie sich für einen Helm von KED entschieden haben. Schutzhelme gehören zu den persönlichen Schutzausrüstungen und tragen dazu bei, Kopfverletzungen zu verhindern oder zumindest entscheidend zu mindern. Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit für die folgenden Hinweise und die Einstellung Ihres Helmes. Es dient Ihrer Sicherheit und einem größtmöglichen Tragekomfort. Detailinformationen und Illustrationen finden Sie auf den vorderen Seiten.

## **1. Allgemeine Informationen**

Dieser Fahrradhelm stellt nach dem heutigen Stand der Technik den bestmöglichen Schutz für den Kopf gegen äußere Beeinträchtigungen dar. Er kann jedoch niemals die Garantie für den Ausschluss von Verletzungen sein. Dieser Fahrradhelm erfüllt die europäische Norm EN 1078. Der Helm entspricht der europäischen Verordnung (EU) 2016/425 und trägt damit das CE-Zeichen. Im Rahmen dieser Norm werden die Helme geprüft auf das Stoßdämpfungsvermögen, die Wirksamkeit der Trageeinrichtung, sowie der Schutzzonen und das Sichtfeld.

## **2. Auswahl der richtigen Helmgröße**

Ein Helm kann Sie nur dann schützen, wenn er richtig sitzt. Messen Sie Ihren Kopfumfang an der breitesten Stelle und wählen Sie dann die passende Größe aus. Die Größenangabe befindet sich bei diesem Helm auf einem Etikett im Helminnenen.

Der Helm muss sich auf dem Kopf sicher und bequem anfühlen. Probieren Sie mehrere Helme, Sie werden bereits die ersten Unterschiede merken. Schauen Sie in den Spiegel, der Helm sollte auch zu Ihnen passen.

## **3. Anpassen des Größen-Verstellsystems**

Eine gute Passform ist Voraussetzung für bestmöglichen Schutz. Deshalb ist der Helm mit einem Verstellsystem ausgestattet. Durch Drehen des Verstellrades kann die Kopfringgröße passend eingestellt werden. Drehen Sie das Rad in die „-“ - Richtung spannt sich der Kopfring, drehen Sie das Rad in die „+“ - Richtung lockert sich der Kopfring (s. Bild 2). Der Helm ist ebenfalls mit einer Höhenverstellung ausgestattet (s. Bild 5)

## **4. Richte Positionierung**

Setzen Sie Ihren Helm immer waagerecht auf den Kopf auf, so dass Ihre Stirn geschützt, aber Ihre Sicht nicht beeinträchtigt ist. Ihr Helm sollte auch nicht nach hinten verschoben auf dem Kopf sitzen (s. Bild 1).

## **5. Fester Sitz**

Die Prüfung eines festen Sitzes erfolgt durch leichtes Kopfschütteln mit geöffnetem Kinnriemen. Dabei darf der Helm seinen Sitz nicht ändern. Eine optimale Passform ist erforderlich, damit der Helm seine Sicherheitsfunktion zu 100 % erfüllt.

## **6. Riemeneinstellung**

a)

Schließen Sie das Steckschloss (s. Bild 3). Verschieben Sie die Gurtstraffer (s. Bild 4) so, dass der vordere und der hintere Riemen unterhalb des Ohrs zusammenlaufen und zentrieren Sie das Steckschloss unterhalb des Kinns. Falls die Riemen nicht straff und eng anliegen, müssen Sie die überschüssige Länge des Riemens am Steckschloss nachziehen. Wiederholen Sie diesen Vorgang solange bis das Gurtsystem straff und eng anliegt. Das Steckschloss darf nicht direkt am Kinn aufliegen.

b)

Der Kinnriemen sollte eng anliegen, es darf aber nicht zu Behinderungen beim Atmen oder Schlucken kommen.

## **7. Beleuchtung (Optional)**

Der Fahrradhelm kann mit einem Signalleuchtlampen ausgestattet werden, das die Sichtbarkeit und Sicherheit erhöht. Durch Drücken der Einschalttaste können sie dieses Licht steuern. Hier sind die detaillierten Funktionen:

-\*\*Um das Licht einzuschalten, halte die Taste länger als zwei Sekunden gedrückt. Dies verhindert, dass das Licht versehentlich durch einen kurzen Druck eingeschaltet wird.

-\*\* Helles, konstantes Licht: Dieser Modus bietet maximale Sichtbarkeit und ist ideal für den Einsatz tagsüber oder in gut beleuchteten städtischen Umgebungen.

-\*\* Blinklicht: Diese Einstellung ist perfekt, um die Aufmerksamkeit anderer Verkehrsteilnehmer zu erregen, und ist besonders effektiv bei schlechten Lichtverhältnissen oder im dichten Verkehr.

-\*\*Eco-konstantes Licht: Dieser Modus schont die Batterielebensdauer und bietet dennoch ausreichende Sichtbarkeit, was ihn für längere Fahrten geeignet macht.

-\*\*Wiederholtes Drücken länger als 2 Sekunden ausschalten.

Das Rücklicht ist mit einem wiederaufladbaren Akku 350 mAh ausgestattet. Zum aufladen verbinden Sie das Rücklicht (s. Bild 6) mit einem passenden USB-Ladelabel.

## 8. Pflege, Reinigung und Aufbewahrung

Die Komfortpolsterung kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Als Reinigungsmittel milde Seifenlösung oder stark verdünntes Fein- Waschmittel verwenden. Komfortpolsterungen und Gurtbänder sind bei Raumtemperatur zu trocknen.

Die Reinigung der Helmschale sollte mit lauwarmem Wasser und einer milden Seifenlösung vorgenommen werden. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, wie z.B. Verdünnung oder ähnliches.

Durch zu hohe Temperaturen oder starke UV-Bestrahlung kann Ihr Helm Schäden davontragen. Lagern Sie ihn deshalb nicht über 60 °C, was beispielsweise bei Sonne auf der Hutablage eines PKW erreicht werden kann. Legen Sie ihn nicht direkt auf bzw. an eine Wärmequelle wie einen Ofen. Der Helm sollte einfach an einem trockenen Platz aufbewahrt werden.

Der Helm sollte in regelmäßigen Abständen auf sichtbare Mängel hin kontrolliert werden. Kleinere Kratzer mindern dabei nicht die Schutzwirkung Ihres Helmes.

Für die Instandsetzung sind ausschließlich Originalteile zu verwenden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler.

## 9. Sicherer Gebrauch

Dieser Helm ist ausschließlich für den Fahrrad- und Rollschuh-Sport geeignet. Für andere Sportarten wie Ski-, Motorrad- und Mofa fahren ist er nicht geeignet.

Achten Sie vor Antritt der Fahrt auf korrekten Sitz des Helmes. Das Steckschloss des Kinnriemens muss immer komplett geschlossen sein. Die Gurtbänder müssen straff anliegen. Bitte überprüfen Sie dies gegebenenfalls auch bei begleitenden Kindern.

Den Helm nicht bemalen, bekleben oder lackieren! In Farben, Kleber und Lacken können Bestandteile enthalten sein, welche die Stabilität des Helmes und damit die Schutzwirkung negativ beeinflussen. Keine Veränderungen an der Helmschale vornehmen! Niemals anbohren oder Gegenstände anschrauben.

Infolge eines Sturzes bzw. eines stärkeren Aufpralls kann die Schutzwirkung der Helmschale stark beeinträchtigt werden, selbst wenn äußerlich keine Beschädigung zu erkennen ist. Wechseln Sie einen Helm deshalb danach unbedingt aus und verwenden Sie nie einen Helm, der in einen Unfall verwickelt war! Nach max. 5 Jahren sollten Sie den Helm austauschen.

Bitte fahren Sie auch mit Helm umsichtig und gehen Sie keine unnötigen Risiken ein.

**SIE MÜSSEN NICHT SCHNELL FAHREN, UM SICH ZU**

## **VERLETZEN!**

Der Schutz, den ein Helm gibt, hängt von den Umständen des Unfalls ab, wobei das Tragen eines Schutzhelmes nicht immer einen tödlichen Unfall, oder längere Invalidität verhindert.

## **BENUTZEN SIE IMMER EINEN HELM BEIM RADSPORT UND FAHREN SIE VORSICHTIG! DER HELM KANN NUR SCHÜTZEN, WAS ER BEDECKT!**

Tragen Sie Ihren Helm immer in der richtigen Position. Kein Helm kann den Hals oder unbedeckte Stellen des Kopfes schützen.

### **WARNHINWEIS!**

DIE HELME DÜRFEN NICHT VON KINDERN BEIM KLETTERN ODER BEI ANDEREN SPIELEN GETRAGEN WERDEN, BEI DENEN STRANGULIERUNGSGEFAHR BESTEHT.

Die EU-Konformitätserklärung für diesen Helm finden Sie unter:  
<https://www.kedahead.de>

### **10. Entsorgung**



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier,  
Folien in die Wertstoffsammlung.



Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden!

### **11. Gesetzliche Gewährleistung**

Sie erhalten zwei Jahre Gewährleistung auf Material und Herstellung. Die Gewährleistung erstreckt sich NICHT auf normalen Verschleiß oder Abnutzung oder Veränderungen am Produkt durch den Kunden oder Schäden, die durch Unfälle oder unsachgemäßem Gebrauch entstanden sind. Zur Prüfung der Gültigkeit von Gewährleistungsansprüchen ist der original Kaufbeleg mit Händlerstempel und Kaufdatum erforderlich.

# **GB INSTRUCTION MANUAL**

Thank you for choosing a KED helmet. Protective helmets are personal protective equipment and help prevent head injuries or at least significantly reduce them. Please take some time to read the following information and adjust your helmet. It will benefit your safety and ensure the highest level of comfort.

Detailed information and illustrations can be found on the front pages.

## **1. General Information**

This bike helmet represents the best possible protection for the head against external damage and meets the latest technological standards. However, no guarantee can be provided for the total prevention of injuries. This bike helmet complies with the European standard EN 1078.

The helmet complies with the European Regulation (EU) 2016/425 and therefore bears the CE mark. As part of this standard, the helmets are tested for shock absorption, the effectiveness of the retention system, as well as the protection zones and the field of vision.

## **2. Selecting the right helmet size**

A helmet can only protect the wearer if it fits properly. Measure your head circumference at the widest point and then select the appropriate size. The dimensions can be found on a label inside the helmet.

The helmet must feel secure and comfortable on the head. Try several helmets and you will notice some differences right away. Take a look in the mirror too; the helmet should suit you.

## **3. Adapting the size adjustment system**

A good fit is a prerequisite for the best possible protection. This is why this helmet is equipped with a adjustment system. By turning the adjustment wheel you can set the head ring to suit you. Turning the wheel in the '-' direction tightens the head ring, turning the wheel in the '+' direction loosens the head ring (see illustration 2). The helmet is also equipped with a height adjustment function (see illustration 5).

## **4. Correct positioning**

Always put your helmet on your head horizontally so that your forehead is protected but your view is not impaired. Your helmet should also not sit pushed backwards over the head (see illustration 1).

## **5. Firm fit**

You can check that your helmet is sitting firmly by lightly shaking your head while the chinstrap is undone. The helmet should not move about. An optimal fit is necessary for the helmet to fully achieve its safety function.

## **6. Adjusting the chinstrap**

a)

Close the snap-in clip (see illustration 3). Slide the strap tensioner (see illustration 4) so that the front and rear strap come together below the ear, and centre the snap lock below the chin. If the straps are not tight and closely fitted, you will need to re-tighten the excess length of the strap using the snap lock. To do so, open the locking plate on the male part and adjust the strap length (see illustration 6). Repeat this process until the strap system is tight and closely fitted. Firmly lock the locking plate again at the snap lock. The snap lock must not lie directly on the chin.

b)

The chinstrap should fit tightly but not impair your ability to breathe or swallow.

## **7. Light (OPTION)**

The bicycle helmet can be equipped with a signaling light that enhances visibility and safety. By pressing the power button, you can control this light. Here are the detailed functionalities available:

To turn on the signaling light, press and hold the button for more than two seconds. This ensures that the light won't be accidentally turned on with a short press.

Once the light is on, you can switch between different modes by pressing the button briefly:

- **Bright Constant Light:** This mode provides maximum visibility and is ideal for daytime use or well-lit urban environments.
- **Blinking Light:** This setting is perfect for catching the attention of other road users, making it highly effective during low-light conditions or in heavy traffic.
- **Eco Constant Light:** This mode conserves battery life while still providing sufficient visibility, making it suitable for longer rides.

To turn off the signaling light, press and hold the button again for more than two seconds. This prevents the light from being accidentally turned off during use.

The rear light of the helmet is equipped with a 350 mAh rechargeable battery. This powerful battery ensures long-lasting performance, minimizing the need for frequent recharges. To recharge the battery:

Locate the charging port on the rear light (refer to Image 6 for exact positioning).

## **8. Care, cleaning and storage**

The comfort padding can be cleaned using a damp cloth. Use a mild soap solution or heavily diluted delicate detergent as the cleaning agent. The comfort padding and straps should be dried at room temperature.

The helmet shell should be cleaned using lukewarm water and a mild soap solution. Do not use any solvents, e.g. thinner or similar. Excessive temperatures or strong UV radiation can damage your helmet. You should therefore not store your helmet above 60°C; a temperature which can be reached on the rear shelf of a car for example. Do not place it directly onto or near a heat source such as an oven. The helmet should simply be stored in a dry place.

The helmet should be checked for visible defects at regular intervals. Small scratches do not affect the protective effect of your helmet.

Only use original parts for repairs. Please contact your retailer.

## **9. Safe use**

This helmet is only suitable for cycling and roller skating. It is not suitable for other sports such as skiing or driving motorcycles and mopeds.

Before starting your trip, ensure the helmet is sitting properly on your head. The latch system of the chinstrap must always be fully closed. The straps must be tight. Please also check the same for any children accompanying you.

The helmet must not be painted, varnished or adorned with stickers! Paints, varnishes or stickers may contain components that adversely affect the stability of the helmet and its protective effectiveness.

Do not make any changes to the helmet shell! Never drill into it or screw objects into it.

In the event of a fall or a stronger impact, the protective effect of the helmet shell can be severely impaired, even if no external damage can be seen. You must therefore replace a helmet after an accident and never use it again! You should replace

the helmet after a maximum of 5 years.  
Please travel safely when wearing the helmet and do not undertake any unnecessary risks.

## **DO NOT TRAVEL FAST – YOU MAY INJURE YOURSELF!**

The protection offered by a helmet depends on the circumstances of the accident; wearing a protective helmet cannot always prevent a fatal accident or prolonged disablement.

## **ALWAYS WEAR A HELMET DURING CYCLING SPORT AND TRAVEL CAUTIOUSLY! THE HELMET CAN ONLY PROTECT WHAT IT COVERS!**

Always wear the helmet in the correct position. No helmet can protect the neck or uncovered areas of the head.

### **WARNING!**

**HELMETS MUST NOT BE WORN BY CHILDREN DURING CLIMBING OR OTHER ACTIVITIES IN WHICH THERE IS A RISK OF STRANGULATION.**

The EU conformity declaration for this helmet can be found at:  
<https://www.kedahead.com>

### **10. Disposal**



Dispose of the packaging according to the respective material. Dispose of cardboard and cardboard as waste paper and plastic sheets in the recycling bin.



Batteries must not be disposed of as household waste!

### **11. Legal Warranty**

You are entitled to a two-year warranty on materials and manufacturing. The warranty does NOT cover normal wear and tear, product alterations made by the customer, or damages resulting from accidents or improper use. To validate warranty claims, the original purchase receipt with the retailer's stamp and purchase date is required.

## F MANUEL D'INSTRUCTIONS

Merci d'avoir acheté un casque KED. Les casques de sécurité font partie des équipements de protection individuelle et contribuent à prévenir ou du moins à réduire considérablement les blessures à la tête. Veuillez prendre le temps de lire les instructions suivantes et de régler votre casque. Il est destiné à garantir votre sécurité et vous apporte le meilleur confort possible.

Vous trouverez des informations détaillées et des illustrations sur les premières pages.

### 1. Informations générales

Ce casque de vélo répond aux standards techniques actuels et représente la meilleure protection possible pour la tête contre les risques extérieurs. Cependant, il ne garantit en aucun cas l'exclusion des blessures.

Ce casque de vélo est conforme à la norme européenne EN 1078 et au règlement européen (UE) 2016/425, et porte donc la marque CE. Dans le cadre de cette norme, les casques sont testés pour leur capacité d'absorption des chocs, l'efficacité du dispositif de port et des zones de protection, ainsi que leur champ de vision.

### 2. Sélection de la taille de casque adaptée

Pour une protection correcte, votre casque doit bien vous tenir.

Mesurez la circonférence de votre tête au point le plus large, puis sélectionnez la taille appropriée. La taille du casque est indiquée sur une étiquette située à l'intérieur.

Le casque doit se poser de manière sûre et confortable sur la tête. Essayez plusieurs casques et remarquez tout de suite les premières différences. Regardez-vous dans un miroir, car le casque doit également vous convenir.

### 3. Adaptation du système de réglage de la taille

Une protection optimale passe nécessairement par un ajustement correct. C'est pourquoi le casque est équipé d'un système de réglage. Tournez la molette de réglage pour ajuster la taille de l'anneau de tête. Tournez la molette dans le sens « - » pour serrer l'anneau de tête, et dans le sens « + » pour le desserrer (voir image 2). Le casque est également équipé d'un système de réglage de la hauteur (voir image 5).

### 4. Positionnement correct

Placez toujours votre casque à l'horizontale sur votre tête afin de protéger votre front sans toutefois nuire à votre vision.

Évitez de poser votre casque de sorte qu'il soit légèrement rentré vers l'arrière (voir image 1).

## **5. Bonne tenue**

Pour vérifier la bonne tenue du casque, secouez légèrement la tête, mentonnière ouverte. Le casque ne devrait pas changer de position. Un ajustement optimal est nécessaire, afin que le casque remplisse à 100 % sa fonction de protection.

## **6. Réglage des sangles**

a)

Fermez le verrou (voir image 3). Déplacez les tendeurs de courroie (voir image 4) de sorte que les sangles avant et arrière convergent sous l'oreille et centrez la boucle à cliquet sous le menton. Si les sangles ne sont pas serrées et bien ajustées, vous devrez resserrer la longueur superflue de la sangle sur la boucle. Pour ce faire, ouvrez la plaque de verrouillage sur la partie mâle et ajustez la longueur de la sangle (voir image 6). Répétez ce processus jusqu'à ce que le système de courroie soit serré et bien ajusté. Refermez la plaque de verrouillage sur la boucle. La boucle à cliquet ne doit pas se situer directement sous le menton.

b)

La mentonnière doit être serrée, mais ne doit en aucun cas vous empêcher de respirer ou d'avaler.

## **7. Éclairage**

Le casque de vélo peut être équipé d'un feu clignotant. En appuyant sur le bouton d'alimentation, vous pouvez allumer ou éteindre le feu clignotant. Les fonctions suivantes sont disponibles :

- Appuyez pendant plus de deux secondes pour allumer.
- Appuyez brièvement pour passer entre les modes : Lumière constante forte, Lumière clignotante et Lumière constante éco.
- Appuyez de nouveau pendant plus de deux secondes pour éteindre.

Le feu arrière est équipé d'une batterie rechargeable de 350 mAh. Pour recharger, connectez le feu arrière (voir image 6) à un câble de chargement USB approprié.

## **8. Entretien, nettoyage et stockage**

Le coussin de confort peut être nettoyé avec un chiffon humide. Utilisez une solution savonneuse douce ou un détergent doux fortement dilué comme produit de nettoyage. Les coussins de confort et les sangles doivent être séchés à température ambiante. La coque du casque doit être nettoyée avec de l'eau tiède et une

solution savonneuse douce. N'utilisez pas de solvants tels que des diluants ou autres produits similaires.

Des températures excessives ou un fort rayonnement UV peuvent endommager votre casque. Par conséquent, ne le stockez pas à une température supérieure à 60 °C, température qui peut être atteinte, par exemple, au soleil sur la plage arrière d'une voiture. Ne le placez pas directement sur ou près d'une source de chaleur telle qu'un four. Le casque doit simplement être stocké dans un endroit sec.

Contrôlez le casque à des intervalles réguliers pour détecter les défauts visibles. Les petites éraflures ne réduisent pas la fonction de protection de votre casque.

Seules les pièces d'origine doivent être utilisées pour la réparation. Veuillez contacter votre revendeur.

## **9. Utilisation sûre**

Ce casque est uniquement adapté pour les vélos et les patins à roulettes. Il n'est pas adapté à d'autres sports tels que le ski, les motos et les cyclomoteurs.

Assurez-vous que le casque est bien ajusté avant de commencer à rouler. Le système de verrouillage de la mentonnière doit toujours être complètement fermé. Les sangles doivent être serrées.

Veuillez également vérifier ces points chez les enfants qui vous accompagnent, le cas échéant.

Évitez de peindre, de coller ou de vernir le casque ! Les peintures, les adhésifs et les vernis peuvent contenir des composants qui ont un effet négatif sur la stabilité du casque et donc sur sa fonction de protection.

N'apportez aucune modification au casque ! Évitez de le percer ou de visser des objets dessus.

À la suite d'une chute ou d'un choc violent, la fonction de protection de la coque du casque peut être gravement compromise, même si aucun dommage externe n'est visible. Par conséquent, veillez à remplacer un casque dans ce cas et n'utilisez jamais un casque qui a déjà subi un accident ! Après max. 5 ans vous devez changer de casque.

Veuillez rouler prudemment, même si vous portez un casque, et ne prenez aucun risque inutile.

## **ÉVITEZ DE ROULER EN PLEINE VITESSE, DE PEUR DE VOUS BLESSER !**

Le niveau de protection du casque dépend des circonstances de l'accident, bien que le port d'un casque n'empêche pas toujours un

accident mortel, ou une invalidité prolongée.

## **UTILISEZ TOUJOURS UN CASQUE LORSQUE VOUS FAITES DU VÉLO ET ROULEZ PRUDEMMENT ! LE CASQUE NE PEUT PROTÉGER QUE CE QU'IL COUVRE !**

Portez toujours votre casque dans la bonne position. Aucun casque ne peut protéger le cou ou les zones non couvertes de la tête.

### **AVERTISSEMENT !**

**LES CASQUES NE DOIVENT PAS ÊTRE PORTÉS PAR LES ENFANTS LORSQU'ils GRIMPENT OU JOUENT À D'AUTRES JEUX PRÉSENTANT UN RISQUE D'ÉTRANGLEMENT.**

La déclaration de conformité de l'UE pour ce casque peut être consultée à l'adresse suivante :

<https://www.kedahead.com>

## **10. Élimination**

Éliminez les emballages en fonction de leur type.



Jetez les cartons aux déchets papier et les films aux déchets plastiques.



Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères !

## **11. Garantie légale**

Vous bénéficiez d'une garantie de deux ans sur les matériaux et la fabrication. La garantie ne couvre PAS l'usure normale, les modifications du produit effectuées par le client, ni les dommages résultant d'accidents ou d'une mauvaise utilisation. Pour vérifier la validité des réclamations de garantie, le reçu d'achat original avec le cachet du revendeur et la date d'achat est requis.

Unsere Fahrradhelme entsprechen folgender Norm:  
EN 1078: 2012 + A1: 2012, sowie der  
Verordnung für persönliche Schutzausrüstungen  
Verordnung (EU) 2016/425 (CE-Zeichen)

Prüfstelle - Test body:  
SGS Finko Ltd Takomotie 8, 00380 Helsinki  
Finland  
Notified Body No. 0598

Falls Sie Fragen haben oder weitere Informationen über  
unsere Produkte benötigen, wenden Sie sich bitte an  
unseren Service per Hotline, Email oder Homepage.

Our Bicycle helmets meets the  
EN 1078: 2012 + A1: 2012 and the Regulation  
(EU) 2016/425 (CE-marking)

Prüfstelle - Test body:  
SGS Finko Ltd Takomotie 8, 00380 Helsinki  
Finland  
Notified Body No. 0598

If you have any questions or require further information  
about our products, please call our service hotline,  
send us an e-mail or visit our website.



Certified to  
EN 1078



KED Ahead GmbH  
Kleines Wegle 2  
71691 Freiberg am Neckar (Germany)

Tel: +49-7141-7919293  
Fax: +49-7141-7919292

[info@kedahead.de](mailto:info@kedahead.de)  
[www.kedahead.de](http://www.kedahead.de)